CUBE S NET Wi-Fi Thermostat

3319126 4600600511xx 4600600534xx



ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE ED USO INSTALLATION AND USER MANUAL INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y USO INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO E USO FELSZERELÉSI ÉS HASZNÁLATI UTASÍTÁS KURULUM VE KULLANIM TALİMATLARI INSTRUKCJA INSTALACJI I OBSŁUGI PYKOBOДCTBO ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE ȘI UTILIZARE

1. DATE GENERALE

Vă mulțumim pentru că ați ales Ariston Net, sistemul conceput și produs de Ariston pentru a oferi o nouă experiență a folosirii propriului sistem casnic de încălzire și de apă menajeră. Cu Ariston Net puteți aprinde, stinge și controla temperatura încălzirii și a apei menajere de la smartphone sau PC, întotdeauna și oriunde v-ați afla.

Permite monitorizarea constantă a consumului de energie, aducând economii la factura de gaz și anunțând în timp real în caz de defectare a produsului.

De asemenea, activând serviciul de teleasistență, centrul de asistență poate rezolva cele mai multe probleme la distanță. Pentru informații suplimentare, vizitați site-ul web dedicat Ariston Net **www.ariston.com/ro/ariston-net**. Sau sună-ne la numărul **0732 63 35 28**. Serviciul nostru pentru clienti este la dispozitia ta 7 zile din 7 (de la 8 la 20).

2. NORME DE SECURITATE

ATENȚIE

Acest manual este parte integrantă și esențială a produsului, trebuie păstrat cu grijă și trebuie să fie tot timpul atașat produsului, chiar și în caz de transfer către alt proprietar sau utilizator sau în cazul folosirii în alte aplicații.

Nu se admite folosirea produsului cu altă destinație decât cele specificate în acest manual. Producătorul nu poate fi considerat vinovat pentru eventualele daune cauze de utilizarea necorespunzătoare a produsului sau de lipsa unei instalări corespunzătoare, conformă cu instrucțiunile din acest manual. Toate operațiunile de întreținere asupra produsului trebuie efectuate exclusiv de către personal calificat, iar piesele de schimb trebuie să fie originale.

Producătorul nu poate fi considerat responsabil pentru eventualele daune provocate de nerespectarea acestei indicații, care ar putea duce la compromiterea siguranței instalației.

LEGENDĂ SIMBOLURI:



Nerespectarea avertismentului constituie un pericol grav, în unele cazuri chiar mortal, pentru persoane.



Nerespectarea avertismentului reprezintă un risc de daune, în anumite cazuri chiar gravă, pentru obiecte, plante sau animale.

Producătorul nu poate fi considerat vinovat pentru eventualele daune cauze de uti-

lizarea necorespunzătoare a produsului sau de lipsa unei instalări corespunzătoare, conformă cu instrucțiunile din acest manual.

Nu efectuați operațiuni care implică scoaterea completă a aparatului din locul de instalare.



Deteriorarea aparatului.

Pentru a curăța aparatul, nu vă urcați pe scaune, taburete, scări sau alte suporturi instabile.



Leziuni personale din cauza căderii de la înălțime sau forfecării (scări duble).

Nu utilizați insecticide, dizolvanți sau detergenți agresivi pentru a curăța aparatul. Deteriorarea componentelor din plastic sau a celor vopsite.



Nu utilizați aparatul în alte scopuri decât cele obișnuite, legate de utilizarea aparatului la domiciliul dvs.



Deteriorarea aparatului prin suprasarcină de funcționare.

Deteriorarea obiectelor care nu au fost tratate adecvat în acest scop.

Nu permiteți copiilor sau persoanelor fără experiență să utilizeze aparatul.



Deteriorarea aparatului din cauza utilizării necorespunzătoare. În timpul lucrărilor de curățare, întreținere și conectare este necesară izolarea aparatului fată de reteaua de alimentare scotând stecărul din priză.

Vătămări corporale provocate de electrocutare.

ATENȚIE!

Aparatul poate fi utilizat de copiii în vârstă de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiența sau cunoștințele necesare, cu condiția să fie sub supraveghere sau să fi primit instrucțiuni privind folosirea sigură a aparatului și înțelegerea pericolelor inerente acestuia.

Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea în sarcina utilizatorului nu trebuie efectuate de copii nesupravegheați.

ATENȚIE!

Risc de explozie dacă bateriile sunt înlocuite cu un tip incorect. Bateriile trebuie să fie eliminate prin colectare selectivă, pentru a fi tratate în mod separat.

3. CUBE S NET



Pentru a descărca de pe internet manualul de instrucțiuni complet, accesați următorul link: www.ariston.com/ro/ariston-net

Instalarea CUBE S NET și activarea serviciilor Ariston Net este simplă și rapidă: sunt suficienți doar 3 pași!



Prin termenul "Teleasistență" (TD) se înțelege în continuare serviciul furnizat de Centrul de asistență tehnică, prin care se activează toate funcțiile de asistență a produsului de la distanță. În schimb, prin "Telecontrol" (TC) se înțelege serviciul destinat utilizatorului final, pentru monitorizarea și configurarea produsului său Ariston, prin aplicația pentru smartphone sau portalul web.

4. INSTALARE CUBE S NET

Aparatul detectează temperatura ambiantă; ca urmare, în alegerea locului de amplasare este necesar să țineți cont de anumite criterii. Amplasați dispozitivul departe de sursele de căldură (calorifere, raze solare, șeminee etc.) și de curenți de aer sau ferestre și uși, deoarece acestea ar putea influența valorile măsurate. Amplasați aparatul la o înălțime de aprox. 1,50 m față de sol.

Instalarea t[']rebuie să fie executată numai de personal tehnic calificat. Înainte de efectuarea oricărui tip de conexiune, deconectați generatorul de căldură de la rețeaua de alimentare electrică prin intermediul întrerupătorului bipolar extern. Instalați produsul într-un mediu cu nivel de poluare normal.

- Fixați placa de bază (A) a CUBE S NET de perete și conectați perechea de cabluri în clemă, pentru a efectua conectarea la generatorul de căldură prin intermediul BUS.
- Introduceți bateria în locașul specific (B).
- Repoziționați CUBE S NET pe placa de bază (C), împingând-o ușor în jos.



5. ÎNREGISTRARE CONT

- Înainte de a începe procedura de configurare Wi-Fi, verificați disponibilitatea serviciului Ariston Net în țara dvs. și corecta funcționare a conexiunii la internet.
- Descărcați aplicația Ariston Net din Stores. Deschideți aplicația și înregistrați contul, introducând datele cerute.
- Intrați în căsuța dvs. de poștă electronică și faceți clic pe linkul de confirmare pentru a activa contul de utilizator.

ATENȚIE! Ariston Net suportă următoarele criptografii pentru Wi-Fi: WEP, WPA/WPA2 Personal

P 🖬 11:00	🗢 🖸 11:00
ARISTON	
Â	REGISTRATION
Username (Email)	User name (email)
Pessword	Secondary email
Login	
Forgot password?	Password
REGISTRATION	Confirm Password
	Name
DEMO	Sumanie

6. CONECTARE LA INTERNET ȘI ÎNREGISTRARE PRO-DUS

- După ce ați instalat produsul, conectați sistemul la rețeaua de alimentare cu energie electrică. CUBE S NET se aprinde, iar ecranul afişează "Selectați limba"; urmați pas cu pas instrucțiunile pentru configurările de bază care apar pe ecran, până la cererea de configurare a rețelei Wi-Fi.
- 2. În cazul în care configurarea rețelei Wi-Fi nu s-a efectuat în timpul primei porniri, accesați meniul "Conectivitate", mergeți la "ON/OFF" în rețeaua Wi-Fi şi selectați "ON". Meniul conectivitate afişează o nouă rubrică a meniului, şiş anume "configurare rețea"; selectați-o şi urmați instrucțiunile pas cu pas.



IMPORTANT!

Pentru procedurile TC și TD descrise în paragrafele următoarele, se recomandă să se lase activă

configurarea predefinită DHCP = ON.

Opțiunea DHCP = OFF poate fi necesară în cazul rețelelor cu IP static.

6.1 Procedură ajutătoare în caz de TELE-CONTROL (TC), cu sau fără serviciu de TELE-ASISTENȚĂ (TD)

- Deschideți aplicația, faceți log-in cu contul creat anterior și urmați instrucțiunile furnizate de procedura ajutătoare
- 2. Produsul va fi conectat la internet și înregistrat în mod corect atunci când:
 - ecranul afișează conectarea la router și la internet
 - pe aplicație apare mesajul de produs înregistrat cu succes.
 - ecranul afișează fereastra principală cu icoana « 🛜 » fixă
- 3. Din acest moment, produsul Ariston se poate controla de la distanță cu ajutorul aplicației pentru smartphone sau portalul web www.ariston-net.remotethermo.com.

IMPORTANT:

Puteți utiliza Ariston Net de pe mai multe dispozitive în același timp, utilizând întotdeauna aceleași date de acces. Pentru a înregistra mai mult de un CUBE S NET la un singur cont de utilizator, folosiți funcția respectivă din cadrul aplicației.

6.2 Procedură prin browser în caz de TELE-ASISTENȚĂ (TD) fără TELE-CONTROL (TC)

Deschideți setările de rețea din smartphone și selectați «Remote Gw Thermo»

PRIN APLICAȚIE

DESCHIDEȚI APLICAȚIA ARISTON NET FĂRĂ A FACE LOG-IN ȘI URMAȚI PROCEDURA AJUTĂTOARE

PRIN BROWSER

DESCHDEȚI BROWSERUL WEB ȘI SCRIEȚI **192.168.11** ÎN BARA DE ADRESE. SELECTAȚI REȚEAUA WIFI ȘI INTRODUCEȚI PAROLA. SE RECOMANDĂ SĂ NU MODIFICAȚI SETĂRILE PREDEFINITE Produsul va fi conectat la internet și înregistrat în mod corect atunci când:

- ecranul afișează conectarea la router și la internet
- ecranul afişează fereastra principală cu icoana « ?» fixă.

ATENȚIE:

După ce ați confirmat procedura, dispozitivul dvs. (smartphone, PC, tabletă...) se va deconecta automat de la rețeaua Remote Gw Thermo; browserul ar putea vizualiza o pagină de eroare care nu va trebui luată în considerare.

6.3 Configurare nereușită sau de actualizat

În caz de insucces, ecranul CUBE S NET afișează icoana " \Re ? ". Repetați procedurile descrise anterior.

Configurarea rețelei trebuie să se repete ori de câte ori se efectuează o modificare a rețelei de internet din locuință (schimbare parolă, schimbare operator, schimbare router).

LEGENDĂ:

- " AP " Access Point deschis
- « $\widehat{\mathbf{R}}$ » Absența conectării la serviciu sau termostat neconfigurat corect
- « 👘 » Termostat conectat la router sau la internet, dar nu și la Cloud
- « 穼 » Termostat configurat corect și conectat la internet și la Cloud
- « 🛃 » 🛛 Actualizare software în curs

6.4 Programare pe ore și vizualizare orar

Atunci când Cube S Net este legat la un model de generator de căldură care nu are ceas intern, este necesar să-l conectați la internet pentru a vizualiza ora actuală și pentru a seta programarea pe ore prin intermediul aplicației Ariston Net.

În lipsa conexiunii la internet, orarul și programarea nu vor fi disponibile până la restabilirea conectării.

7. NUMĂR DE SERIE ȘI INFORMAȚII DESPRE WIFI

Toate informațiile se află în meniul "Conectivitate".

Pentru accesarea meniului, apăsați tasta "O" de pe CUBE S NET și derulați înainte până când ajungeți la rubrica "Conectivitate". Apoi selectați "informații conectivitate".

8. CENTRE DE ASISTENȚĂ ARISTON

Centrele de Asistență Ariston pot avea acces la platforma de teleasistență introducând propriile date pe portalul Ariston Net: https://www.ariston-net.remotethermo.com Pentru informatii suplimentare privind serviciul, contactati numărul verde al Centrului de Consul-

tantă Tehnică Ariston Thermo.

PRODUS CONFORM DIRECTIVEI EU 2012/19/EU- Decretul legislativ 49/2014, în conformitate cu art. 26 din Decretul legislativ nr. 49 din 14 martie 2014, "Aplicarea directivei 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (RAEE)"

Simbolul tomberonului barat care apare pe aparate sau pe ambalajul acestora indică necesitatea colectării acestora separat de deșeurile menajere, la sfârșitul perioadei utile de exploatare. Utilizatorul va trebui, așadar, să încredințeze echipamentul scos din uz centrelor de colectare separata a deșeurilor electronice și electrotehnice. Alternativ față de gestionarea autonomă, puteți preda vânzătorului aparatul pe care doriți să îl eliminați, în momentul cumpărării unui nou aparat de tip echivalent. De asemenea, la magazinele de produse electronice cu o suprafață de vânzare de cel puțin 400 m², puteți preda gratuit, fără obligația de a cumpăra, produsele electronice cu dimensiuni mai mici de 25 cm pe care doriți să le eliminați.

Colectarea separată a aparatelor - realizată în vederea reciclării, tratării sau eliminării lor - în mod compatibil cu mediul înconjurător contribuie la limitarea posibilelor efecte negative asupra mediului înconjurător și a sănătății omului, favorizând refolosirea și/sau reciclarea materialelor componente.

Instalați produsul într-un mediu cu nivel de poluare normal.

Specificații tehnice

Alimentare electrică	BUS BridgeNet® de la 8 la 24V max.;
	Baterie cu ioni de litiu
Baterie	3,7 VDC 500 mAh
Absorbție electrică	≤30mA
Temperatura de funcționare	-0 ÷ 40°C
Temperatură de depozitare cu baterie	-10 ÷ 45°C
Temperatură de depozitare fără baterie	-20 ÷ 70°C
Umiditate	20% RH ÷ 80% RH
Precizie temperatură	+/- 0,5°C
Lungime și secțiune cablu bus	max 50 m
NOTĂ: PENTRU A EVITA PROBLEME DE INTERFERENȚE, UTILIZAȚI	$a \min 0.5 \text{ mm}^2$
UN CABLU ECRANAT SAU UN SPLITTER TELEFONIC.	0 11111. 0,3 11111
Clasa de izolație	III
Grade de protectie	IP 20
Dimensiuni	103mm x 103mm x 19,1mm
Banda de frecvență utilizată	2400 MHz - 2483.5 MHz
Puterea maximă in bandă	+19 dBm
Canale Wi-Fi	1-13

Fișă produs (numai cu sistemul Bus BridgeNet)		
Denumire furnizor	ARISTON	
Date de identificare model furnizor	CUBE S NET	
Clasă de control temperatură	V	
Contribuție la eficiența energetică % pentru încălzirea mediilor ambiante	+3%	
Adăugând o Sondă Externă sau meteo de pe internet:		
Clasă de control temperatură	VI	
Contribuție la eficiența energetică % pentru încălzirea mediilor ambiante	+4%	
Într-un sistem cu 3 zone cu 2 senzori de mediu:		
Clasă de control temperatură	VIII	
Contribuție la eficiența energetică % pentru încălzirea mediilor ambiante	+5%	



OGGETTO: Dichiarazione di Conformità CE

Con il presente atto, Ariston Thermo S.p.A. (viale A.Merloni 45, 60044-Fabriano (AN), ITALY) dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni attinenti alla direttiva RED 2014/53/EU.

La Dichiarazione di Conformità completà è disponibile all'indirizzo:

http://www.aristonthermo.com/en/download-area

SUBJECT: CE Declaration of Conformity

With the present document, Ariston Thermo S.p.A. (viale A.Merloni 45, 60044-Fabriano (AN), ITALY) declares that this product is conforming with the essential requisites and other provisions of the RED Directive 2014/53/EU.

The complete Declaration of Conformity is available at the following address: http://www.aristonthermo.com/en/download-area

ASUNTO: Declaración de conformidad CE

Mediante el presente documento, Ariston Thermo S.p.A. (viale A.Merloni 45, 60044-Fabriano (AN), ITALY) declara que este producto cumple con los requisitos básicos y demás disposiciones de la directiva RED 2014/53/UE.

La Declaración de conformidad completa está disponible en el sitio web: http://www.aristonthermo.com/en/download-area

OBJETO: Declaração CE de Conformidade

Com o presente ato, a Ariston Thermo S.p.A. (viale A.Merloni 45, 60044-Fabriano (AN), ITALY) declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e com outras disposições da diretiva RED 2014/53/UE.

A Declaração de Conformidade completa está disponível no endereço:

http://www.aristonthermo.com/en/download-area

TÁRGY: CE megfelelőségi nyilatkozat

Az Ariston S.p.A (viale A.Merloni 45, 60044-Fabriano (AN), ITALY) kijelenti, hogy ezen termék megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

A teljes Megfelelőségi nyilatkozat az alábbi címen érhető el:

http://www.aristonthermo.com/en/download-area

KONU: CE Uygunluk Beyanı

lşbu belge ile Ariston Thermo S.p.A. (viale A.Merloni 45, 60044-Fabriano (AN), ITALY), bu ürünün RED 2014/53/EU direktifine ilişkin temel gerekliliklere ve diğer düzenlemelere uygun olduğunu beyan eder.

Uygunluk Beyanının tamamına aşağıdaki adresten ulaşılabilir:

http://www.aristonthermo.com/en/download-area

PRZEDMIOT: Deklaracja Zgodności WE

Niniejszym, Ariston Thermo S.p.A. (viale A.Merloni 45, 60044-Fabriano (AN), WŁOCHY) oświadcza, że produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i innymi postanowieniami dyrektywy RED 2014/53/UE.

Pełna wersja Deklaracji Zgodności jest dostępna na stronie:

http://www.aristonthermo.com/en/download-area

ПРЕДМЕТ: Декларация соответствия СЕ

Компания Ariston Thermo S.p.A., расположенная по адресу (viale A.Merloni 45, 60044-Fabriano (AN), ITALY) настоящим заявляет, что данное изделие отвечает основным требованиям и положениям директивы RED 2014/53/EC.

Полную декларацию соответствия можно найти по адресу:

http://www.aristonthermo.com/en/download-area

OBIECT: Declarație de conformitate CE

Prin prezentul act, Ariston Thermo S.p.A. (viale A.Merloni 45, 60044-Fabriano (AN), ITALY) declară că acest produs este în conformitate cu cerințele esențiale și cu alte dispoziții ale directivei RED 2014/53/EU.

Declarația de Conformitate completă este disponibilă la adresa:

http://www.aristonthermo.com/en/download-area

Ariston Thermo SpA

Viale Aristide Merloni 45 60044 Fabriano (AN) Italy Telefono 0732 6011 - Fax 0732 602331 info.it@aristonthermo.com www.aristonthermo.com

420010830301 - 11/2017